



# 儿童急性肾衰竭的阴影

本报评论员:余凡

近期,非洲冈比亚(Gambia)接连有66名儿童因急性肾衰竭死亡。世卫组织(WHO)10月5日对印度“美登制药公司”(Maiden Pharmaceutical Ltd.)生产的止咳药水发出警报,包括异丙嗪口服液、Kofexmalin止咳糖浆、Makoff婴儿糖浆和Magrip N感冒糖浆。

该制药公司迄今尚未就其产品的安全性和质量向世卫组织提供保证。除了药品的药用成分、制造工艺、安全测试和设备方面的标准,非药用成分的添加剂也有很大影响。上述药品中调配有毒物质二甘醇和乙二醇,当服用剂量过高时,会使儿童造成急性肾损伤。

《罗盘网》(KOMPAS.com)近日报道,雅京卫生厅长薇迪

娅杜蒂(Widyastuti)于20日宣布,雅加达特区的儿童急性肾衰竭症状明显升高,从年初到10月19日止,已登记有71宗病例,其中40人不治身亡。有60名病患是5岁以下幼童,而11名是18岁以下的少儿。目前还有16名急性肾衰竭(gagal ginjal akut)病患需要在医院接受专科医生的治疗。

雅京卫生厅疾病防控科科长欧达费亚(Dwi Oktavia)要求民众注意防范该疾病的感染,因为医学界还不能确定致病的原因,希望家长为孩子们做好准备保护健康的必要措施。“注意卫生习惯,在饮食前把手洗干净。”“选用煮熟的食品,少吃零食及不够卫生的食品。”

若儿童感冒发烧,先使用热敷疗法,而不要在就医前给儿童服用市面上的成药。病童需要多喝水,“如果需要服药降低体温,尽可能选用药

片,注意按儿童的年龄体重减少剂量。”病人暂时不要服用退烧、止咳的药水,因为糖浆可能含有导致肾衰的危险物质。卫生部随即通告所有医生停止开出“糖浆类”的药方,药店严格出售,直至政府正式解禁为止。

《点滴卫生》(detikHealth)于21日称,卫生部卫生服务厅厅长燕娣(Yanti Herman)医生说,截至18日,共有206名孩子感染“神秘”的急性肾衰竭,多数是5岁以下幼童,随着患者的增多,卫生部呼吁家长们要提高保健的关注度,镇定而谨慎地面对考验。“如果孩子出现急性肾衰竭的症状,不要自己买成药,应尽快向专职的医疗人员求诊。”

印尼儿科医生协会(IDAI)工作协调组(UKK)秘书艾卡(Eka Laksmi Hidayati)医生解析,儿童急性肾衰竭的症状,

起初像是感染伤风咳嗽,3至5天后,病人的尿液明显减少,甚至不再排尿,出现这种情况时,表示患者的肾脏已出现问题,必须马上送医进行治疗。

卫生部根据病历做出患者初步症状的概率:呼吸道感染占18.4%,消化道感染占44.1%,发烧占30.3%。数天后,将出现急性肾衰竭的症状,病人的尿液减少(Oliguria)的占24.3%,不再排尿(Auria)的高达69.1%。希望家长能够掌握医疗的科普知识。

《罗盘网》引述“印尼药行公会”(IAI)会长卢斯坦(Nofendri Roestam)的话,自卫生部公布禁售糖浆类药品后,近来很多药店被执法单位“突击检查”。其实,药店不应该承担相关“问题药品”在销售及存货方面的所有责任。“在这起事件中,药店和药剂师不应该被指为错误的源头,我们希

望执法部门别把被检查的药店当成违法者。”因为,糖浆药品除了含有乙二醇(etilenglikol),医药权威还不能肯定造成急性肾衰竭的主因。媒体报道,东爪哇省儿科医生协会会长三苏尔(Sjamsul Arief)透露,泗水及玛朗市共有24人患上不明缘故的急性肾衰竭,其中有13名5岁以下的幼童因不治而死亡。

《安塔拉社》(ANTARA)报道,雅加达西市警察局21日在部分大药店张贴药物食品监督署(BPOM)正式禁售的药品,提醒市民谨慎买药。该警局刑侦科长哈里斯(Haris Kurniawan)向媒体表示,除了向市民传达防疫知识,警方也呼吁所有药店及药剂师,在政府公布解禁前不要售卖相关的药品。“我们将派出社会辅导科的警员进一步推行工作。”之前,BPOM已经公布

Termorex, Flurin DMP及Unibebi等5种止咳、感冒糖浆必须停售下架。

专家称,常用的止咳药可分为两大类。中枢性止咳药的镇咳作用强而迅速,但含有吗啡、可待因(kodein)类,必须慎用。其中酚基甲基(metil fenolik)成分,易造成心理依赖。

第二类是“外周性”(peripheral)止咳药。能通过降低呼吸道感觉神经末梢对刺激的敏感性,而产生止咳效果。止咳糖浆能覆盖在发炎的咽部黏膜上,使黏膜少受刺激,而达到止咳作用。但其副作用也很多,包括肾、肝、胃粘膜损害及出血,还有急性肾衰竭。

在“神秘急性肾衰竭”的阴影笼罩下,希望政府和社会各界一起,认真、谨慎面对及防控疾病来袭;相信国际医药权威能尽快找出确凿的病因,拯救那些天真可爱的幼小生命!

## 喜迎二十大

(唱和诗)

圣贤齐聚北京城, 心系神州寄远鸿。 大计共谋图奋进, 安邦兴国建奇功。 雅加达: 苏歌题诗

廿届全国大会弘, 神州旗帜东方红。 中华热度同欢庆, 筑梦花开举世崇! 雅加达: 燕飞翔唱和

抱团奋进创宏业, 建议宪修益国情。 棉兰: 黄升榕唱和

巴厘: 许巧云唱和

二十大铸鸿篇, 胜利凯歌响碧天。 习总导航中国梦, 全民猛进众心连。 巴厘: 意如香唱和

廿大盛会集京城, 群贤议定国事深。 筹划经纬定方针, 习总领导好前程。 雅加达: 王悦山唱和

中国廿大会京城, 瞩目体现举世撑。 八路红旗朝复兴, 东方受益共欢腾! 雅加达: 潜水艇唱和

中国二十大会场, 贤聚章程强有方。 迈向神州无限量, 复兴逐梦高飞翔。 棉兰: 文平唱和

迈另百年新目标, 应邀敌友全球骄。 章程纪律齐修正, 创造史篇伟业桥。 棉兰: 凌云雁唱和

雪山草地长征路, 百年复兴光芒露。 再创辉煌中国强, 巨龙腾飞谁敢阻。 巴厘: 容仙翁唱和

二十全会更峥嵘, 特色良方内外融。 华夏复兴新世界, 英明国策万国通。 占碑: 郭春明唱和

空前盛会聚群英, 举旗引领航向荡。 众志成城心浩荡, 惊天动地奋勇行。 万隆: 侯斐珍唱和

各地精英聚北京, 共谋国运照丹青。 复兴华夏还圆梦, 一路扬帆砥砺前行。 棉兰: 田心唱和

中共二十盛会开, 群英荟萃钓鱼台。 强国决策再深化, 华夏复兴带运来。 中国: 童行早唱和

世界定睛廿大开, 扬帆掌舵乘风嗨! 共同富裕五年计, 勇毅前行创未来。 万隆: 陈星唱和

百年建党脱贫坚, 打守江山强国颜。 伟业宏图现代化, 全民共富艳阳天。 北干: 李庭葵唱和

金秋盛会在京城, 廿大镰锤百业鸿。 锦策方针从此定, 强军国富庆丰功。 棉兰: 廖世敬唱和

二十全民隆北京, 栋梁英士献谋新。

二十盛会奋图强, 执政为民奔小康。 科技尖端登顶峰, 复兴逐梦国隆昌。

廿大清零抗疫洪, 台湾进一步加融。 大同世界迎共识, 天助中华盛世隆。 棉兰: 许菁栽唱和

中国二十大会开, 英明决策西方采。 神州迈向新时代, 从此繁荣昌盛来。 棉兰: 邓喜来唱和

象楼博物馆(Museum Gedung Gajah)工作的人类学家。他曾就万隆的九三零事件撰写过一篇内容详尽的配图报道,刊登在《罗盘报》(Kompas)的头版,引起了国际新闻观察家的关注,并获得了美国的新闻奖。

陈辉祥于1920年出生在邦加岛的勿里洋(Belinyu)。1946年至1952年,就读荷兰莱顿大学(Universitas Leiden)人类学专业。毕业后,返回印尼,并在万隆师范学院任教。此外,还在巴查查兰大学(Universitas Padjajaran,简称Unpad)、巴拉扬安天主教万隆大学(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)担任讲师。这些大学全部位于万隆。

中国二十大会开, 英明决策西方采。 神州迈向新时代, 从此繁荣昌盛来。 棉兰: 邓喜来唱和

陈辉祥于1920年出生在邦加岛的勿里洋(Belinyu)。1946年至1952年,就读荷兰莱顿大学(Universitas Leiden)人类学专业。毕业后,返回印尼,并在万隆师范学院任教。此外,还在巴查查兰大学(Universitas Padjajaran,简称Unpad)、巴拉扬安天主教万隆大学(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)担任讲师。这些大学全部位于万隆。

陈辉祥于1920年出生在邦加岛的勿里洋(Belinyu)。1946年至1952年,就读荷兰莱顿大学(Universitas Leiden)人类学专业。毕业后,返回印尼,并在万隆师范学院任教。此外,还在巴查查兰大学(Universitas Padjajaran,简称Unpad)、巴拉扬安天主教万隆大学(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)担任讲师。这些大学全部位于万隆。

陈辉祥于1920年出生在邦加岛的勿里洋(Belinyu)。1946年至1952年,就读荷兰莱顿大学(Universitas Leiden)人类学专业。毕业后,返回印尼,并在万隆师范学院任教。此外,还在巴查查兰大学(Universitas Padjajaran,简称Unpad)、巴拉扬安天主教万隆大学(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)担任讲师。这些大学全部位于万隆。



漫画 王锦松(原载《联合早报》)

## 英国特拉斯“旋风”瞬间消散

秋深天寒的10月20日,英国首相特拉斯在唐宁街宣布辞职,表示她无法履行当选首相时承诺的职责。截至当天,特拉斯上任仅45天,是英国在任时间最短的一位首相。

英国《天空新闻网》称,特拉斯已向国王查尔斯三世表示递交辞呈。不久前驾崩的英国女王伊利沙伯二世绝对没想到,她生前任命的最后一任首相特拉斯(Liz Truss),与早年任命的邱吉尔、撒切尔夫人截然不同,特拉斯自信的“旋风”竟这么快就消散了。

回顾9月6日,特拉斯在苏格兰接受英女王任命后,返回伦敦发表就职演讲。当英国经济前景黯淡、民众生活成本高涨之际,她试图传递出决心,称自己有信心。“我们可以一起度过这场风暴,重建我们的经济”。并给出“改变英国”的承诺和三个“优先事项”。

经济方面将布局一项“大胆计划”,“通过减税和改革来促进经济增长”,“让英国重新运转起来”,“确保我们会建设医院、学校、道路和宽带”。其次,承诺将亲自应对俄乌冲突引发的能源危机。马上采取行动处理能源问题,确保未来的能源供应。最后,在国家医疗服务体系(NHS)方面,将确保人们可以预约医生,获得他们需要的NHS服务。

然而在特拉斯上任后,其减税计划屡次出现变动。9月23日,宣布该国50年来最大规模减税措施,但饱受外界质疑和批评,引发市场动荡。英镑对美元汇率于26日早盘交易中一度跌至1比1.03许,创下历史新低。重压之下,减税计划又于10月3日出现重大转折。财政大臣克沃滕当天声明,宣布放弃此前提出的取消45%最高所得税税率计划。

平息民怨,特拉斯“弃车保帅”地走上任仅38天的克沃滕;表示“非常尊重”克沃滕“把国家利益放在首位”并辞职的决定。随即又作出政策转变,将违背竞选承诺并于明年4月把公司税再提高6%。“我想说实话,这很困难。”

特拉斯10月17日说,“我确实想为所犯的错误承担责任并表示歉意。我想要采取行动帮助人们支付能源账单以解决高税收问题,但我们走得太远太快。”新任财政大臣亨特宣布取消英国政府“迷你预算”计划中几乎所有减税措施,直到经济环境允许下调为止。

《亚洲周刊》的“世界动态”早先刊载题为《英首相弃车保帅炒财相 面对逼宫在旦夕》的评论称:特拉斯“刻意把自己打扮成‘铁娘子’,在外交上强硬对撼中国,在乌战问题上采取不核核战、势必拖垮俄国强人普京的立场。”“提出野心勃勃的‘迷你预算’,企图以战后最激进的减税政策来阻止经济衰退,把英国经济的‘饼做大’,藉此提高伦敦金融城作为全球金融中心的竞争力。”她仍以“日不落帝国”的高傲看待中俄。

但特拉斯的经济政策严重违背了低举债保守经济原则,也与疫情持续、通货膨胀中保护民众基本生活的大形势背道而驰。为稳定债市,英国央行出手购买英国长期国债,金额达650亿英镑。市场上英国5年期国债的利率升至4.6%,远超法国的2.3%和德国的2.03%。表明投资者对英国国债信心不足,英国不得不支付更高的利息,才能筹集到资金。

国际货币基金9月27日抨击英国的大规模减税政策,可能“加剧不公”并使物价上涨。号称50年来最强减税方

案,被英国《金融时报》批为“激进地”改变英国的经济政策,却被高达13%的通胀率打脸,高盛财团估计英国通胀明年升到20%。英国央行一年加息七次,利率已臻2008年金融危机后高峰;八月上调50个基点,是27年来最大增幅。

特拉斯在“围堵中国”上紧跟白宫,在乌克兰力挺美国“对俄制裁”。其实她很清楚白宫的算盘,想利用乌克兰拖垮俄国,胁迫并驾驭欧洲,同时警示及压制中国,又能通过战争获取军火、资金、能源和粮食的巨大收益。但英国却贪图一己私利而背弃国际道义。

英国《每日电讯报》21日称,“乌克兰政府机构”推特账号直接呼吁(前首相)约翰逊回唐宁街10号,然后又“打退堂鼓”删除了推文。该报写道:“乌克兰政府似乎在其官方推特账户上毫不掩饰地表示支持前首相的回归。”《今日俄罗斯》当天报道,“乌克兰政府机构”这则推文引发批评,很多网友指责乌克兰“干涉英国内部事务”。

《天空新闻网》22日消息,媒体拍到鲍里斯·约翰逊坐飞机的照片,“鲍里斯在告诉盟友他将再次竞选首相后,坐飞机返回英国。”有民调称他是下届首相热门人选。英国保守党将于24日举行领导人竞选投票,印度裔的前财政大臣苏纳克(Rishi Sunak)是唯一一达到门槛的候选人,获得122位党议员支持,而约翰逊仅获53位议员的支持。

显然,约翰逊及特拉斯的“白人旋风”已经消散,“日落帝国”需要理性的“有色思维”整理困局。秋风吹起伦敦满地的落叶,提醒民众寒冬将至,警示政客别再搞“冷战”!

林越,2022年10月24日

## 人类学和社会学领域中的华人 (2)

汤友兰(THUNG JU LAN)

华人社会学家 在印尼华族当中,有一些学者从事人类学和社会学领域。下面笔者选择了选择一些因作品而广为人知的人物,以年龄顺序排列如下:

人类学家陈辉祥 陈辉祥(Tan Fay Tjhion),印尼文名菲力·陈(Felix Tan),是《精华》周刊(Intisari)“人类利益”专栏的作家。他的文章有《谁是原住民》(Siapa yang asli?) (关于印尼群岛各族群的渊源)、《万隆的来信》(Surat dari Bandung) (一种关于社会政治事务的每周社论)和《在美国的生活经历》(Pengalaman Hidup di Amerika) (详见Wibisono, 2008)。

他作为专栏作家的职业,始于他在1953年与欧阳炳昆(PK Ojong,即Auwjong Peng Koen)的会面(详见本书第二部分《欧阳炳昆——新闻记者、出版商兼社会政治活动家》)。当时,陈辉祥是一名在

象楼博物馆(Museum Gedung Gajah)工作的人类学家。他曾就万隆的九三零事件撰写过一篇内容详尽的配图报道,刊登在《罗盘报》(Kompas)的头版,引起了国际新闻观察家的关注,并获得了美国的新闻奖。

陈辉祥于1920年出生在邦加岛的勿里洋(Belinyu)。1946年至1952年,就读荷兰莱顿大学(Universitas Leiden)人类学专业。毕业后,返回印尼,并在万隆师范学院任教。此外,还在巴查查兰大学(Universitas Padjajaran,简称Unpad)、巴拉扬安天主教万隆大学(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)和体育学院(Parahyangan)担任讲师。这些大学全部位于万隆。

1960年,陈辉祥被印尼政府派往美国,在纽约大学攻读

图书馆学,并于1962年获得了该领域的硕士学位。他还在临时人民协商理事会(Majelis Permusyawaratan Rakyat Sementara,简称MPRS)做过兼职翻译,但他并不喜欢这份兼职,因为感觉太过政治化。他是印尼学者统一行动(Kesatuan Aksi Sarjana Indonesia,简称KASI)的九大创始人之一。

1968年,陈辉祥因大女儿的遭遇而决定迁居美国。他女儿当时8岁,因被骂作“支那人”而饱受心理折磨。事实上,陈辉祥总是称自己是印尼人。在美国,他起初在图书馆工作,在夏威夷的玛纳奥路学院(Maunaolu College)任兼职教员,直至1975年。后来,他在夏威夷大学担任亚洲文化教员,教授道教文化和亚洲文

明等课程。陈辉祥通晓多国语言,如印尼语、中文、客家话、荷兰语、英语、德语、西班牙语和法语。1999年,他才停止教学,时年已79岁高龄。

社会学家吴银泉 吴银泉(Go Gien Tjwan)是《达达普村:殊途同归》(Desa-Dadap: Wujud Bhinneka Tunggal Ika) (1966)一书的作者,他以政治人物的身份而著称。他曾是制宪议会(Konstituante)成员,还在印尼国籍协商会(Badan Permusyawaratan Kewarganegaraan Indonesia,简称Baperki)担任理事会第一秘书。

吴银泉1920年9月22日出生于东爪哇的玛琅(Malang)。战前,曾受过文学专业教育,后前往荷兰莱顿(Leiden)继续深造,并在比利

时的布鲁塞尔自由大学(Universite Libre)获社会政治学博士学位。1945年,他与萧玉美(Siauwi Giok Bie)一道,动员玛琅的华人青年成立华人青年队伍(Budianta, 2012: 261)。

1946年,他加入社会主义党,并在一年后进入该党的领导理事会。1947年,他动身前往荷兰深造。此前曾在外交部任职。在荷兰,他是印度尼西亚协会(Perhimpunan Indonesia,简称PI)的秘书,并在阿姆斯特丹设立安塔拉新闻社分社,后来,在1953年至1956年期间,出任安塔拉新闻社主任。

吴银泉与左倾的印尼国籍协商会主席萧玉美(Siauwi-Giok Tjhan)关系密切。九三零事件爆发后,他移居荷兰,并在阿姆斯特丹大学(Universi-

tas Amsterdam)的亚洲现代史研究所(Instituut Voor Moderne Aziatische Geschiedenis)教授现代亚洲历史,直至1985年退休。

吴银泉为几本国际期刊撰写文章,其中《华人在东南亚贸易地位的变化》(The Changing Trade Position of the Chinese in South-east Asia) (International Social Science Journal, Volume XXIII, Number 4, 1971: 564-575)和《印尼华人:过去和现在及来自彼岸的消息》(Chinese in Indonesia: Past and Present, Kabar Seberang) (Sulating Maphilindo, No 13-14, 1984, 137-56)。他还出版了一些书籍如《印尼华人的同化问题》(The Assimilation Problem of the Chinese in Indonesia) (1968)和《毛泽东》(Mao Tse-toeng) (1976)。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献》(第三册)。本篇未完待续)